

第六十二回

野田

夏まつり

踊り七夕



2013年

8/3 土 4 日

午後2時～午後9時

竹飾り・野田おどりパレード・野田こいまつり(よさこい)  
吹奏楽部パレード・会場内、広場での各種イベント 他

主催 / 野田夏まつり踊り七夕実行委員会  
後援 / 千葉県・千葉県観光物産協会

がんばれ日本!

## 御挨拶



野田夏まつり躍り七夕実行委員会  
会長 **根本 崇**

野田の長い歴史と伝統に育まれてまいりました、今年で62回目を迎える「野田夏まつり躍り七夕」が、8月3日と4日の2日間開催されます。

野田市を代表する夏の一大イベントとして、市内外の皆様から大きな期待が寄せられております。

市民全体のまつりとして毎年、大勢の方々にお越しいただき開催できますことは、これもひとえに地元商店会をはじめとする関係者の方々のご協力の賜物であるとあらためて感謝申し上げます。

今年も竹飾りやおどりを中心にさまざまなイベントに趣向を凝らしております。「野田夏まつり躍り七夕」がふるさとの素晴らしいまつりとしてお楽しみいただけますよう、皆様のお越しを心よりお待ちしております。

## 御挨拶



野田夏まつり躍り七夕実行委員会  
委員長 **黒川 茂**

第62回「野田夏まつり躍り七夕」が本年は8月3日と4日の2日間、野田市内本町通りを中心に開催されます。

伝統ある豪華な「竹飾りコンクール」、多くの方々に参加する「おどりパレード」や「野田こいまつり」、さらに各広場や商店会のイベントなど多彩な催しを企画し、市民の皆様をお待ちしております。

「野田夏まつり躍り七夕」を実施するにあたりご協力を賜りました地元商店会、各企業・団体の皆様に厚くお礼申し上げます。

## 出逢いの広場

### 元気YEG市場

櫛のホール駐車場



- ・復活スペアリブ
- ・やきそば **ビアホール**
- ・生ビール

何かが起こる!? 出逢いの広場

**3・4両日 各種イベント開催**

野田商工会議所青年部

## JC広場

上町駐車場

### JCフードコート



**ステージイベント開催!!**

主催:公益社団法人 野田青年会議所

## ステージ

3カ所の広場や路上では、地元商店会による趣向を凝らしたコンサートなどのショートステージが繰り上げられます。

### 本町会愛宕神社広場

**勝つぞ! 日本 元気出せ野田!**

**堂々 日本一の七夕飾り**

大好評! 野田醤油もろみ焼うどん 生ビール・ソフトドリンク etc  
今年もイベント盛りだくさん 愛宕神社

### けやき夢ロード広場

竹飾りの下をどぞる歩き  
こころが一休み?

ほてった体を癒す

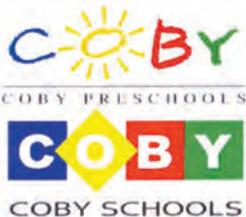
フレッシュ生ジュース 冷凍パイন etc  
東武証券前

### 仲町うらら広場

**七夕まつりのど真ん中**

市内商店主による「本格屋台村」でおまつりらしくない色々な料理を用意!!  
「生バンドライブ」を聞きながらちよつとひと休み

おまつりで歩き疲れたら、うらら広場でご休憩ください。 東京ベイ信用金庫駐車場



野田美容組合



〒278-0012 千葉県野田市瀬戸548  
ゴルフ: TEL 04-7138-2121  
ホテル: TEL 04-7138-2111

2014年日本オープンゴルフ選手権  
梅郷コースにて開催決定!!



千葉カントリークラブ  
http://www.chibacc.co.jp  
野田・川間・梅郷・北越谷 PC



ホームマックススーパーデポ  
野田みずき店  
TEL.04-7121-2788

半導体シリコンの総合メーカー



株式会社SUMCO  
千葉県野田市西三ヶ尾金打314



野田市中野台194-9  
☎04-7125-8686  
株式会社 紫乃フーズ



営業時間 9:30~19:30 住所 野田市堤根316  
TEL 04-7125-3775



TEL (7125) 4822



〒270-0217  
野田市はやま17-1  
TEL 04-7196-5231  
FAX 04-7196-5232

(株)エバラ物流  
野田物流センター

# 8月3日 土

プログラムは予告なしに変更・中止することがあります。  
 詳細は当日《躍り七夕実行委員会》にお問い合わせください。

## 各通りやスポットでのイベント

|  |             |              |   |                                     |             |                     |    |
|--|-------------|--------------|---|-------------------------------------|-------------|---------------------|----|
| おどりパレード  | 19:15~21:00 | 実行委員会        | 1 | 野田こいまつり 前夜祭                         | 17:30~18:30 | 実行委員会               | 10 |
| 中央小学校<br>吹奏楽部パレード  | 15:00~15:30 | 実行委員会        | 2 | ハーモニカ演奏                             | 14:00~17:00 | 藪谷幸男と雲雀<br>ハーモニカクラブ | 11 |
| 千葉県立野田中央高等学校<br>吹奏楽部パレード   | 16:00~16:30 | 実行委員会        | 3 | 消防音楽隊演奏                             | 17:00~17:45 | 野田市消防音楽隊            | 12 |
| 千葉県立関宿高等学校<br>ブラスバンド演奏   | 16:30~17:00 | 実行委員会        | 4 | 水墨画展                                | 10:00~16:00 | 野田水墨画会              | 13 |
| ザリガニ釣り   | 14:00~17:00 | 実行委員会        | 5 | 盆栽展示会                               | 10:00~16:00 | 野田盆栽会               | 14 |
| SKATE JAM  | 14:00~19:00 | 野田スケートボードクラブ | 6 | 復活よみうり新聞のおぼけ屋敷<br>~戦慄(せんりつ)のフジモト病院~ | 17:00~21:00 | 読売センター野田中央          | 15 |
| 天体観測ガーデン   | 19:30~21:00 | 実行委員会        | 7 | 金魚(スーパーボール)すくい                      | 16:00~20:00 | 愛宕町会                | 16 |
| 本町会ビアガーデン  | 14:00~21:00 | 本町会          | 8 | 無料介護相談                              | 13:00~18:00 | 音女会                 | 17 |
| Mid Summer Dream Meeting<br>Karmann Family 2013<br>「ピンテージバイクの展示」 | 14:00~21:00 | カルマンファミリー    | 9 |                                     |             |                     |    |

## 出逢いの広場

櫻のホール駐車場



元気 YEG 市場  
14:00~21:00

何かが起こる!? 出逢いの広場  
ステージイベント

15:30~21:00  
野田商工会議所青年部



## ステージ

### 本町会愛宕神社広場



- ・MC 大人気 デスペラート
- ・おやしバンド大会
- ・カラオケのど自慢 IN 愛宕神社
- ・桑田研究会バンド 他 愛宕神社

### けやき夢ロード広場

### 竹飾りや各種イベント

フレッシュ生ジュース 冷凍パイ等 etc

東武証券前



### 仲町うらら広場



生バンドの演奏を聴きながら、キンキンに冷えた生ビールと、  
ビールによく合う料理を楽しめる広場です。

野田ミュージックファミリーによる生バンド演奏  
14:00~21:00



休憩用のイスも多数をご用意!!



東京ベイ信用金庫駐車場

\*イベントの内容については各広場の看板にてご確認ください。

## JC広場

14:00~21:00 上町駐車場

## JCフードコート



ステージイベント開催!!  
主催:公益社団法人 野田青年会議所

### 太陽光発電とガスで節電

リフォームのことなら



TEL 04-7125-0101

店舗・事務所の内装設計から  
各種印刷物のデザイン・看板デザインまで



千葉県野田市野田 667  
TEL/FAX 04-7189-8684  
MAIL: mail@br-designoffice.com  
HP: http://br-designoffice.com

### 安心と信頼をつくる 山本建設工業株式会社

YAMAMOTO CORPORATION  
ISO9001  
木造住宅のご相談は  
ワイケイハウス株式会社  
本社 〒278-0037 千葉県野田市野田807番地  
TEL 04(7123)3111  
ワイケイハウス TEL 04(7123)6925



日本の窓を変える。  
SAMOS II  
株式会社 LIXIL  
●技術開発センター 千葉県野田市市中里 3000  
●七光台工場 千葉県野田市七光台 368

### パッケージプラザ ナカホサ

包装用品、商店用品  
事務用品、家庭用品

野田市中野台383(櫻のホール通り)  
TEL. 04-7125-5591



雪印メグミルク(株)野田工場  
野田市上三ヶ尾字平井256-1  
電話 04-7122-1116  
工場見学のご予約・お問い合わせは、  
見学担当直通 04-7122-2246 まで

### 「元気で楽しく!! ウィサープ」 ライオンズクラブ国際協会333-C地区 野田ライオンズクラブ

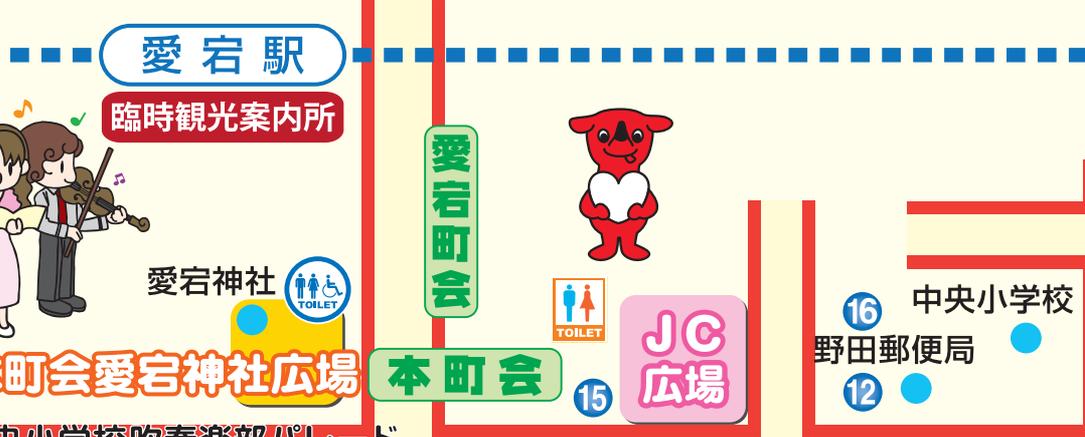
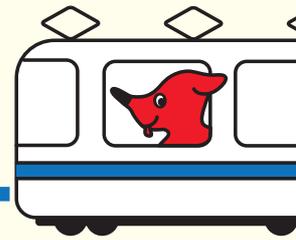
〒278-0035 野田市中野台1168-1 野田商工会館内  
TEL 04-7125-7166

### 野田市関宿商工会

野田市東宝珠花237-1  
いちいのホール5階  
TEL 7198-0161  
FAX 7198-0174



# 第62回 野田夏まつり 躍り



2 中央小学校吹奏楽部パレード

3 千葉県立野田中央高等学校吹奏楽部パレード

1 おどりパレード



8

キノエネ醤油

白木会

京葉銀行

けやき夢ロード

e-TAX (体験コーナー)

(一社) 柏青色申告会

4

けやき夢ロード 広場

東武証券

音女会 17



TOILET

櫂のホール

7 10 11 19

野田こいまつり

出逢いの広場

## 歴史ある 野田夏まつり 躍り

私達は、家庭用、事業用の、井戸を掘る企業です。

昭和2年創業 日本の水を考え続けて、人々の生活を守ります。

浅野さく泉工株式会社

茨城・井戸(家庭用/工業用)工事 / 給排水衛生空調設備工事 / 住まいのリフォーム

本社ビル 千葉県野田市横内42-11 TEL. 04-7125-5511

窪田味噌醤油株式会社

千葉県野田市山崎691

電話 04-7125-6111

(株)坂自動車グループ

坂自動車・本社 04-7124-2259

カーテック・サカ 0120-053-751

ボディショップ・サカ 04-7121-0068

ビッグテック・サカ 04-7121-2288

カーライフ・サカ 0120-119-850

オンリーワン 04-7120-0888

<http://www.saka-car.co.jp>

地域社会に奉仕と貢献をする工業集団!!

野田市工業団地連絡会

野田工業団地協同組合 中里工業団地会

野田市北部企業連絡協議会 野田市南部工場連絡協議会

〈事務局〉野田市中野台168-1 野田商工会議所内 TEL.7122-3585 FAX.7122-7185

〈団地内企業情報がホームページでわかります〉

[www.nodacci.or.jp/meikan/](http://www.nodacci.or.jp/meikan/)



# 8月4日 日

プログラムは予告なしに変更・中止することがあります。  
詳細は当日《躍り七夕実行委員会》にお問い合わせください。

## 各通りやスポットでのイベント

|  |             |           |    |                                     |             |              |    |
|--|-------------|-----------|----|-------------------------------------|-------------|--------------|----|
| 野田こいまつり<br>流し踊り  | 14:00~18:00 | 実行委員会     | 18 | SKATE JAM                           | 14:00~21:00 | 野田スケートボードクラブ | 6  |
| 野田こいまつり<br>固定演舞  | 14:00~18:00 | 実行委員会     | 19 | 水墨画展                                | 9:00~15:00  | 野田水墨画会       | 13 |
| 野田こいまつり<br>総乱舞   | 19:00~20:00 | 実行委員会     | 20 | 盆栽展示会                               | 9:00~15:00  | 野田盆栽会        | 14 |
| 天体観測ガーデン   | 19:30~21:00 | 実行委員会     | 7  | 復活よみうり新聞のおぼけ屋敷<br>~戦慄(せんりつ)のフジモト病院~ | 17:00~21:00 | 読売センター野田中央   | 15 |
| 本町会ビアガーデン  | 14:00~21:00 | 本町会       | 8  | 金魚すくい&大抽選会                          | 17:00~19:00 | 栄町会          | 21 |
| Mid Summer Dream Meeting<br>Karmann Family2013<br>「ピンテージカーの展示」 | 14:00~21:00 | カルマンファミリー | 9  |                                     |             |              |    |

## 出逢いの広場



櫛のホール駐車場  
**元気 YEG 市場**  
14:00~21:00

何かが起こる!? 出逢いの広場  
ステージイベント

15:30~21:00  
野田商工会議所青年部



## ステージ

### 本町会愛宕神社広場

- ・MC 若手落語家NO.1 鈴々舎馬路
- ・おやじバンド大会
- ・ベリーダンス
- ・野田市吹奏楽団
- ・下総の国津久太鼓「響」ステージ 他 愛宕神社



### けやき夢ロード広場

### 竹飾りや各種イベント

フレッシュ生ジュース 冷凍パイ等 etc

東武証券前



### 仲町うらら広場



生バンドの演奏を聴きながら、キンキンに冷えた生ビールと、  
ビールによく合う料理を楽しめる広場です。

野田ミュージックファミリーによる生バンド演奏  
14:00~21:00



休憩用のイスも多数をご用意!! 東京ベイ信用金庫駐車場

※イベントの内容については各広場の看板にてご確認ください。

## JC広場

14:00~21:00 上町駐車場

## JCフードコート



ステージイベント開催!!  
主催:公益社団法人 野田青年会議所

ご購入物は味と品質で評判の郷土名産品をご利用ください。

### 野田市観光土産名店会

|        |      |        |        |        |     |        |        |
|--------|------|--------|--------|--------|-----|--------|--------|
| 野田せんべい | 樽丸最中 | 野田せんべい | 野田せんべい | 野田せんべい | おり漬 | 野田せんべい | 野田せんべい |
| 米澤屋    | 丸嶋屋  | 藤井本店   | 福田屋    | 平井屋    | 坂倉  | 金杉屋    | 大川屋    |



ユニクロ野田店  
千葉県野田市堤根新田246-1  
☎ 04(7126)6320

《営業時間》 平日 11:00~20:00  
土・日・祝 10:00~20:00



白しょうゆ 380ml 塩8本入り

※このしょうゆは、1/50以下の塩いり。  
製造仕法等による独自の製造法から生まれた独特な味しょうゆは、味がただやかで、  
くせがなくどんな料理にもマッチ。あなたの食生活をぐっと引き上げます。  
全国生産販売  
〒千葉県野田市中野台157 ☎04(7125)2151(代)



やわらか頭 × かた意志  
ひと工夫でいい仕事をしたい!!  
株式会社三協印刷社  
千葉県野田市上三ヶ尾255  
TEL 04-7124-8171

あなたの心をノックする  
今どきの贈り物



不動産のご相談は  
ハトマークのお店



便利でお得、JAちば東葛

### JAちば東葛

- うめさと支店 7125-2284
- 七福支店 7125-1266
- 木間ヶ瀬支店 7198-1221
- 福田支店 7138-1211
- 川岡支店 7129-4121
- 二川支店 7196-0003
- 旭支店 7125-3003
- 川原駅前支店 7129-5561
- 関宿支店 7196-1171
- 中根支店 7125-3773

まつりカードでハッピーでいっ!



記帳 節税

### 一般社団法人 柏青色申告会

野田支部 TEL 7124-5691  
FAX 7124-6437  
関宿支部 TEL 7196-0993  
FAX 7196-3599

# 野田こいまつり

## 躍り踊れや

# YOSAKOIソーラン

8月3日(土) 野田こいまつり前夜祭

櫛のホール 17:30~18:30

・市内小学生・大学生・一般社会人チームによる演舞

8月4日(日) 野田こいまつり本祭

櫛のホール(ステージ会場) 14:00~18:00

音女通り (流し踊り会場) 14:00~18:00

・県内、外のよさこいチーム20団体によるステージ会場  
流し踊り会場の2会場での演舞

総乱舞 音女通り 19:00~20:00

道路いっぱい楽しく力強く笑顔で踊ります。

飛び入り参加もOKです!!

※ ゴミ等は、分別して会場内のゴミ入れにご協力ください。



## こども竹飾い 広場

市内幼稚園・キッコマン本社前

保育所のこども達、  
福祉施設の方々による  
ペットボトル等を使った  
竹飾りを  
一堂に展示しています。

ぜひご覧ください!!



「生」は色鮮やか、さらりとうまい。

キッコマン「いつでも新鮮 生しょうゆ」シリーズ。



「加熱処理」をしない、しぼりたてのおいしさ。色鮮やかな生しょうゆは、現代の嗜好にマッチした、ライト感覚なしょうゆです。



「生しょうゆ」おいしさ実感レシピはこちらから  レシピ  検索

【お問い合わせ】キッコマンお客様相談センター

☎ 0120-120358 (月~金 9:00~17:00 祝日を除く) <http://www.kikkoman.co.jp/>

kikkoman

Coca-Cola



利根コカ・コーラボトリング株式会社 <http://www.tone.cbcc.co.jp/>

TONE COCA-COLA BOTTLING CO., LTD. (コカ・コーラ指定会社) Coca-Colaは The Coca-Cola Company の登録商標です。

### 自然ともだち 清水公園

フィールドアスレチック  
Field Athletic

株式会社 千秋社

お問い合わせ 04-7125-3030

### 野田市金融団

- 中央労働金庫
- 千葉銀行
- 千葉興業銀行
- 東京ベイ信用金庫
- 京葉銀行



野田市パブリックゴルフ場

けやきコース TEL04(7138)1111

ひばりコース TEL04(7138)1112

<http://www.nodapg.or.jp/>

AOKI

野田店

〒278-0022 野田市山崎1594-42  
TEL.04-7124-3888 (代)

千葉県北部建設協同組合

### 野田市建設業会

野田市中野台鹿島町11-18

電話 04-7124-3309



千葉県  
自動車整備振興会  
野田支部

### Honda Cars 野田

野田愛宕店 ☎(04)7125-8111  
野田市宮崎123  
16号花井店 ☎(04)7122-1181  
野田市花井281  
流山運河店 ☎(04)7153-6001  
流山市東井32-1

いきいき個性派

### 丸三証券

野田支店

千葉県野田市野田670

☎04-7121-0303

安心・安全を届ける

### 関東警備保障(株)

施設警備・機械警備・ビルメンテナンス

千葉県野田市野田237番地

TEL 7125-4747



どみや

野田市木間ヶ瀬2571-1  
04-7198-8778

# 市内交通規制図



するな!  
させるな!  
**飲酒運転!!**

- 歩行者天国  
車輻通行禁止区間14:00~22:00
- 駐車場(時間制限有)
- 駐輪場(時間制限有)
- 予告看板
- 路線バス停留所
- まめバス停留所
- 交通規制標識  
 右(左)折禁止  
 大型右(左)折禁止

駐車場が少ない為、バス・電車等の公共交通機関をご利用ください。

## 野田夏まつり躍り七夕実行委員会

お問い合わせ

☎ 04-7124-0107  
☎ 04-7123-1085

8/3(土)・4(日)のみ利用可能

平日 8:30~17:15

**はぶたに自動車診療所**  
〒270-0225 千葉県野田市平井 289  
TEL/FAX 04-7137-7335  
MOBILE :080-5187-7032

車のことなら **KNKサポート**  
国産・輸入車・新車・中古車販売  
車検・点検・钣金  
自動車保険・買取全般  
〒278-0052 千葉県野田市春日町 13-18  
TEL: 080-5462-1126 FAX: 04-7128-8622

紫カントリークラブ  
すみれコース 04-7124-1166  
あやめ 36 04-7124-1177  
www.murasaki-cc.co.jp

新製品が安い**ケースデンキ**  
**野田店**  
野田市堤根98 AM10:00~PM9:00  
TEL: 04-7125-7602

**ロータリーを实践し  
みんなに豊かな人生を**  
2013-2014年度 国際ロータリーのテーマ  
野田ロータリークラブ  
野田東ロータリークラブ  
野田セントラルロータリークラブ  
〒278-0035 野田市中野台168-1  
野田商工会館内  
TEL 04-7125-0061

**炭酸泉 野天風呂 湯の郷**  
☎04-7121-4126  
野田市山崎貝塚町5-2

**FLET'S 光NEXT**  
お申し込みは **0120-116116**  
フリーダイヤル AM 9:00▶PM 5:00  
受付時間 年中無休(年末年始を除く)

めざします 企業の繁栄と社会への貢献  
一般社団法人 **柏法人会**  
野田地区支部連合会  
〒277-0023 千葉県柏市中央1-1-1  
ちばぎん柏ビル5階  
電話 04(7163)3393  
FAX 04(7166)6629

**総合備品レンタルセンター**  
イベント用品・テント・模擬店・その他  
なんでも貸します!!  
住所 埼玉県越谷市神明町 3-412  
TEL 048-975-0111  
FAX 048-975-0077